

DE

## SET ANÄSTHESIE-VERFAHREN, ZUM EINMALIGEN GEBRAUCH

### Beschreibung

Set zum Verfahren – nur zum einmaligen Gebrauch – zur Durchführung von Spinal- und Epiduralanästhesie, Nervenblockade und Kanalisierung von Zentralwegen.

### Inhalt

- 2 Kleines handtuch 38x42 cm
- Tuch, selbsthaftend, ohne fenster, (600 mm x 700 mm).
- Schale zur aufbewahrung des sets (190 mm x 120 mm x 25mm).
- Schwämme mit anatomischen griff zur hautdesinfizierung.
- Dose für desinfizierungsflüssigkeit, (60ml).
- Gazen zur desinfizierung ohne reissband, 15 stk., (80mm x 80 mm).
- Tuch zum materialschutz, (790 mm x 810 mm).

### Wichtige hinweise

Die Bestandteile dieses Sets wurden mit Ethylen-Oxid sterilisiert.

SET zum einmaligen Gebrauch, keine Wiederverwendung nach dem Gebrauch.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.

IT

## KIT PROCEDURALE MONOUSO PER ANESTESIA

### Descrizione

Kit procedurale monouso per anestesia spinale, epidurale, blocchi nervosi e canalizzazione delle vie centrali

### Contenuto

- 2 Pc asciugamano piccolo 38x42cms
- Telo chirurgico non fenestrato autoadesivo (600 mm x 700 mm).
- Vassoio porta kit (190 mm x 120 mm x 25mm).
- Spugne con manico anatomico per disinfezione cutanea.
- Vaschetta per liquido disinfettante (60ml).
- Garze per disinfezione senza filo radiopaco, 15 pezzi (80 mm x 80 mm).
- Telo di protezione del materiale (790 mm x 810 mm).

### Avvertenze

I componenti di questo kit sono sterilizzati con ossido di etilene.

Il Kit è un dispositivo monouso, da non riutilizzare.

Non utilizzare se la confezione appare danneggiata.

EN

## SINGLE USE ANESTHETIC PROCEDURE KIT

### Description

Single use procedure kit for performing spinal, epidural and nerve blocks anaesthesia and cannulation of central lines.

### Contents

- 2 Pcs small hand towels 38 x 42cms
- Non-fenestrated, adhesive field drape, (600 mm x 700 mm).
- Tray holder kit (190 mm x 120 mm x 25mm).
- Sponges with anatomic handles for skin disinfection.
- Container for disinfection liquid, (60ml).
- Disinfection gauzes without band weights, 15 units, (80mm x 80 mm).
- Protective material drape, (790 mm x 810 mm).

### Warning

The components of this KIT have been sterilised by ethylene oxide.

Single use KIT, do not re-use.

Do not use if the packaging is damaged.

PO

## KIT PARA PROCEDIMENTO DE ANESTESIA DE USO ÚNICO

### Descrição

Kit para procedimento de aplicação de anestesia espinhal, epidural, bloqueios de nervos e canalização de vias centrais, destinado a uma única utilização.

### Conteúdo

- 2 Toalhas pequennas 38x42cms
- Pano de campo adesivo sem janela (600 mm x 700 mm).
- Bandeja porta-kit (190 mm x 120 mm x 25 mm).
- Espunjas com cabo anatómico para desinfeção da pele.
- Cuvete para líquido de desinfeção (60ml).
- Compressas de gaze p/ desinfeção s/ fio radiopaco de chumbo, 15 un., (80 Mm x 80 mm).
- Pano de proteção do material (790 mm x 810 mm).

### Advertências

Os componentes deste kit foram esterilizados com óxido de etileno.

Kit destinado a um único uso. Após utilização, não deve ser reutilizado.

FR

## KIT PROCÉDURE ANESTHÉSIE À USAGE UNIQUE

### Description

Kit de procédure à usage unique pour effectuer une anesthésie spinale, épidurale, des blocs nerveux et des canalisations des voies centrales.

### Contenu

- 2 Petite serviettes petite 38 x 42 cms.
- Linge de champ adhésif non troué, (600 mm x 700 mm).
- Plateau porte-kit (190 mm x 120 mm x 25mm).
- Éponges avec un manche anatomique pour désinfecter la peau.
- Bassine pour le liquide de désinfection (60ml).
- Compresses de gazes radio-déetectable, 15 unités (80mm x 80 mm).
- Linge de protection du matériel, (790 mm x 810 mm).

### Avertissements

Les composants de ce KIT ont été stérilisés avec de l'oxyde d'éthylène.

KIT à usage unique, vous ne devez pas le réutiliser.

Ne pas l'utiliser si l'emballage est endommagé.

ES

## KIT PROCEDIMIENTO ANESTESIA DE UN SOLO USO

### Descripción

Kit de procedimiento de un solo uso para realización de anestesia espinal, epidural, bloqueos nerviosos y canalización de vias centrales

### Contenido

- Toallitas seca manos 38 x 42 cms
- Paño de campo adhesivo no fenestrado, (600 mm x 700 mm).
- Bandeja porta kit (190 mm x 120 mm x 25mm).
- Espunjas con mango anatómico para desinfección de la piel (2 udes)
- Cubeta para líquido desinfección, (60ml).
- Gasas desinfecciónsin banda plomada, 15 uds, (80mm x 80 mm)
- Paño protector del material, (790 mm x 810 mm).

### Advertencias

Los componentes de este KIT han sido esterilizados con óxido de etileno.

KIT de un solo uso, no se debe reutilizar una vez utilizado

